

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1965. augusztus 22.

bn. 1. őszi „váltás”, a bölcsődékben

i pr/nné/sr/gy/La

1965. augusztus 22.

szeptember elején csoportváltás lesz a budapesti bölcsődékben. több mint ötezer gyermek - az összes gondozottak egyharmada kerül óvodába, s hamarosan döntenek a megüresedett helyek betöltéséről.

ezzel kapcsolatosan a fővárosi tanács egészségügyi osztályán az illetékesek elmondották az mti munkatársának, hogy az elmúlt év azonos időszaka óta csaknem 300-al növelték a férőhelyek számát, így valamelyest enyhült a bölcsődék zsúfoltsága. jelenleg a tanácsi és üzemi bölcsődék mintegy 16 000 gyermek ellátását biztosítják, noha a meglévő intézmények optimális befogadóképessége csak 12 000 fő lenne. még így is évente körülbelül 2 000 jelentkezőt kell visszautasítaniok. nagy gondot jelent, hogy az üzemi bölcsődék nagy részében kevesebb gyermeket gondoznak, mint ahányat valójában el tudnak látni, habár van olyan rendelet, amely előírja, hogy ha az üzemben dolgozók gyermekei nem töltik be az előírt létszámot, akkor az üres helyekre környékbeli gyermekeket kell felvenni. ezek a problémák azonban hamarosan megoldódnak, mert a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának határozata alapján az üzemi bölcsődék is tanácsi kezelésbe kerülnek. az egészségügyi és az oktatási osztály már dolgozik a határozat végrehajtásán. felméri az üzemi bölcsődék állagát, ellátottságát és kidolgozzák az átvétel lehetőségeit.

szeptember elején érdekes kísérlet kezdődik a xi. kerület, erőmű utcai 120 személyes bölcsődében. fő foglalkozásu orvos vezeti át az intézmény vezetését, s a gondozószemélyzet is szakképzett pedagógusokból, pszichológusokból, valamint gyógytornászokból tevődik össze. tudományos alapossggal kísérik majd figyelemmel a gyermekek fejlődésének és a bölcsődei foglalkoztatásnak kölcsönhatásait.  
/folyt. köv./

8.10/-n

-1-

le

bb. 1. /őszii „váltás,,..... 1. folyt./ gy

a kísérlettel olyan nevelési módszereket várnak, amelyeket később a többi bölcsődében is eredményesen alkalmazhatnak./mti/

.-.

bb. 2. Lábbelik a xv. századból

i ol/tné/sr/gy/la

1965. augusztus 22.

a napokban a tatabányai vár átadásánál a mátyásfői várakból több darab díszes kivitelű, xv. századi férfi-, női- és gyermeklábbeli került elő. a ritka leleteken jelenleg a központi muzeológiai-technológiai csoport budapesti restaurátorai dolgoznak./mti/

.-.

bb. 3. meggyorsult a vegytisztítás, több expressz ingmosást vállal a patyolat

i hbj/tm/vg/gy/bs

1965. augusztus 22.

a patyolat a közönség jobb kiszolgálását üzemben belüli átszervezésekkel is igyekszik javítani. a vegytisztításra átvett ruhákat például minden nap más és más színnel jelölik meg, s így pontosan számon tudják tartani, melyik napon mutatkozott elmaradás, mi okozta azt, s rögtön intézkedhetnek a zavarok kiküszöbölésére. az üzemben belüli többértű átszervezés eredménye, hogy lényegesen csökkentették a vegytisztítási határidőt.

sok panasz hangzott el amiatt is, hogy a részben szintetikus anyagokból készült ruhák átvételét többször megtagadja a patyolat. ez azért vált szükségessé, mert előfordult, hogy gépi vasalás esetén szinte elolvadt a ruhanemű. ennek megszüntetésére a patyolat és a konfekció ipar együttesen elkészítette a tisztítóipari kresz-t. a ruhákba bevarrt jelzések pontosan tájékoztatják a patyolat dolgozóit, hogy az üzemben milyen tisztítási műveletnek vetetik alá a ruhát, anélkül, hogy az megsérülne. a jelzéseket az értesülések szerint a konfekció-ipar más ősztől bevarrja a ruhákba, s utána a patyolat tisztításra átveheti.

/folyt. köv./

8.15/-n

-2-

le

bb. 3. /meggyorsult a vegytisztítás.... 1. folyt./ gy

a lakosság szorgalmazza azt is, hogy a patyolat vállaljon több férfinget expressz-mosásra. augusztus végétől ugyancsak üzemben belüli átszervezés révén nagyobb lesz az expressz vállalási kontingens,

a városház utcai és a pozsonyi uti szalonok kitűnően beváltak, a közönség megkedvelte ezt a szolgáltatást. éppen ezért a józsef nádor téren a patyolat egy új szalont hívott életre.  
/mti/

.-.

bb. 4. hozzájárulás kell a műtétnek minősülő vizsgálatához - kártérítés orvosi műhibáért

i bc/gk/sr/gy/la

1965. augusztus 22.

az egyik fővárosi orvosi intézetben angiográfiás, agyfestékes vizsgálati eljárást alkalmaztak egy betegen. az illetőt azért szállították be, mert egy másik intézetben az ottani vizsgálati módszerekkel nem tudták megállapítani, hogy beszédzavarát és végtagjai zsibbadását daganat, vagy érszűkület okozza-e.

a vizsgálat után a beteg egyik testfelén névulációs tünetek jelentkeztek, s munkaképtelenséget okoztak. a beteg a bírósághoz fordult és orvosi műhibára hivatkozva kérte a munkaképtelenségből eredő kárának megtérítését.

az ügyben másodfokon ítélkező fővárosi bíróság megállapította: a szóbanforgó vizsgálati eljárás az orvosi rendtartás szerint műtétnek minősül, s ezért alkalmazásához szükséges, hogy előtte hozzájáruló nyilatkozatot kérjenek a betegtől. mivel ezt elmulasztották, az intézet teljes kártérítési felelősséggel tartozik. ennek alapján a keresetvesztés és a betegséggel járó többletkiadások miatt egy évi időtartamra 10 000 forint kártérítést ítél meg a bíróság./mti/

.-.

le

8.20/-n

-3-

bb. 5. szeptember 1-től lezárják a szabadság hid északi gyalogjáróját

i hbj/tm/vg/gy/bs

1965. augusztus 22.

a rendkívül igénybevett szabadság hid felújításra szorul, ki kell cserélni a meglazult, rozsdátté szegecseket, egyes acélszerkezeteket. az előzetes felmérések azt mutatták, hogy a tervezettnél is nagyobb munkálatokat kell elvégezni.

az anyagvizsgálatokat az utügyi kutató intézet hidosztálya a napokban fejezi be, s pontosan feltünteti, mit, hol kell kicserélni. a nagyobb arányú felújítási munkálatokat még augusztus végén megkezdik. a szegecseletést úgy oldják meg, hogy közben a hidon fenntartják a közúti és a villamos-forgalmat, az északi, az erzsébet hid felé eső gyalogjárót azonban lezárják. itt helyezik el a különböző kábeleket, kocsz-kosarakat. a lezárásra szeptember 1-én kerül sor.

a tartóív magasba húzódó részein és a két kapuzaton az ellenőrző vizsgálatokat, a szegecsek cseréjét és később a mázolást csak erős állványzatról végezhetik. erre azonban csak jövőre kerül sor, ezért az ívek és a kapuzatok beállványozásához 1966 tavaszán látnak hozzá./mti/

..

bb. 6. üzembe helyezték az egyesült izzó új fényporgyárát

i sl/tr/vg/gy/bs

1965. augusztus 22.

az egyesült izzóban új üzem épült, amely a napokban megkezdte a fénycsövek belső felületének bevonására alkalmas fénypor üzemzerű gyártását. az elektronok hatására lumineszkáló, tehát világító fényport az eddigi kézi munkával csupán kis mennyiségben tudták előállítani, s ez már nem felelt meg az igényeknek. az új üzemben szinte valamennyi munkát gépesítették, ezzel a gyártásá mintegy két és félszeresére növekszik. a fénypor gyártásán kívül gépesítették a fénycsövek mosását, szárítását és bevonását is.

/folyt. köv./

le

8.25/-n

-4-

bb. 6. üzembe helyezték.... folyt./ gy

az új üzem munkájára annál inkább is szükség van, mert rövidesen a nagykanizsai fényforrásgyár is megkezdte működését itt is nagymennyiségű fénycsövet gyártanak, amihez szintén sok bevonóanyag-szükséges.

a fényporgyár üzembehelyezésének további nagy előnye, hogy a gépesítés eredményeként javul a világítópor minősége, vagyis a felhasznált energiának az eddiginél nagyobb részét adja vissza fény formájában./mti/

..

bb. 7. megkezdődött a nád feldolgozása velencén

vid ká/tr/gy/cz

1965. augusztus 22.

az időjárás az idén nem kedvezett a velencei-tavi nád-vágóknak. a vékony jég és a gyakori csapadék miatt a termés nagy részét csónakról kellett betakarítani. a nádgazdaság dolgozói mégis túlteljesítették tervüket: az előirányzott 850 000 helyett, 860 000 kéve nádat vágtak le. a túlteljesítés azért is jelentős, mert a fertő-tavi nádgazdaság súlyos károkat szenvedett az árvíz miatt, s így az ország nádszükségletét jórészt velencéről kell fedezni. a nád feldolgozását már megkezdtek, eddig 50 000 kévéből készítettek nádpallót és szőnyeget./mti/

..

bb. 8. újabb kitüntetést szerzett a mátészalkai cigányegyüttes

vid tf/tr/sr/gy/la

1965. augusztus 22.

korábban kétszer is elnyerte a szocialista kulturáért jelvényt a mátészalkai földművelőszövetkezeti cigányegyüttes, amelynek - több mint két évtized óta - vezetője, csiki julia most kiváló népművelő kitüntetést kapott. az öntevékeny együttes vezetőjében a tagok egyszersmind az alapítót s a csoport koreográfusát is tisztelik. az ő irányításával elevenítik fel és viszik színpadra a cigányság ősi hagyományait, dalait, táncait. az együttes híre régóta tuljutott a megye határain - országosan is „nevet”, szerzett. legutóbb a pécsi országos fesztiválon arattak nagy sikert az éneklő-táncosok./mti/

..

le

8.30/-n

-5-

bb. 9. török félhold három baranyai templom tornyán - megmentik a történeti emlékeket

vid tf/tr/sr/gy/la

1965. augusztus 22.

nem mindennapi történelmi emlékekre lettek figyelmesek a pécsi janus pannonius muzeum munkatársai baranya megye három községében - peterden, bissén és siklósnagyfaluban. e helységek több évszázada álló református templomainak tornyán fémből kovácsolt és félholddal körülvett csillagjelvény látható. egyháztörténeti kutatók következtetése szerint e diszek a török hódoltság idején kerültek a tornyokra - a „kompozíciók”, akkor azt fejezték ki, hogy az unitárius hitet valló falvak lakossága a törökök védnöksége alá helyezte magát, s így mentesült a portyázó szabadcsapatok pusztításaitól és a különféle adóztatásoktól. feltételezhetően ez az egyik magyarzata annak, hogy például peterden azon kevés számú baranya megyei település közé sorolható, amelyben megmaradt az ősi magyar lakosság. az itteni templom egyébként ma is „náborítatlanul”, őrsi évszázadok emlékeit: a fából készült egyszerű butorzonon és a falburkolaton a múlt század elején felujított festmények láthatók, rajtuk élénk színekben pompáznak a népművészet díszítő elemei; a padlózatba rögzített török feliratu sirkő - a szájhagyomány szerint - egy török bég nyughelyét takarja.

a janus pannonius muzeum helytörténeti osztálya hozzákezdett az értékes baranyai emléktanyag feltárásához, megmentéséhez és tudományos feldolgozásához./mti/

..

bb. 10. kiskunfélegyháza nyugdíjasai

vid tf/tr/sr/gy/la

1965. augusztus 22.

részére a városban klubot alakítottak. több mint százan vannak azok az idős emberek, akik a kényelmesen berendezett társalgót nem kis örömmel fogadták. a klubban a sokféle művelődési, szórakozási lehetőségen kívül a nyugdíjasoknak ingyenes jogi tanácsadással is szolgálnak./mti/

..

8.34/-n  
9412/24

-6-

bb. 11. tizenöteletes lakóház épül diósgyőrött  
vid/tné/rj ki

1965. augusztus 22.

diósgyőrött a kilián déli lakótelepen tizenöteletes lakóházat építenek. a borsod megyei építőipari vállalat műszaki vezetői a 96 lakásos épület elkészítésénél a legkorszerűbb technológiai eljárásokat alkalmazzák. a két lépcsőházas, hatalmas lakótömb szerkezeti vázát és a lakásokat elválasztó teherhordó falakat nagyszilárdságú betonból, úgynevezett csuszószaluzással építik fel. az előre összeszerelt zsaluszerkezetet olajnyomással működő 120 emelőberendezés tolja majd a kívánt magasságba. ezzel a módszerrel a toronyház szerkezeti vázát és teherhordó falait az előzetes számítások szerint nem egészen 30 nap alatt készítik el. éjjel-nappal betonoznak majd és a munkák megkönnyítésére korszerű, svéd gyártmányú teher- és személyfelvonót helyeznek üzembe. a nagyteljesítményű berendezés szerelését, - amely az anyagon kívül 12 személy szállítására alkalmas svéd szakértő irányításával e héten kezdik meg. a toronyház építésének másik érdekessége lesz, hogy abban az ablakokat utólag, a felmenő falak elkészítése után, mázolván és beüvegezve helyezik el. az új épület földszint feletti földébetonozását már befejezték. a 15 emeletes tornyházat előreláthatólag a jövő év első felében adják át rendeltetésének./mti/

..

bb. 12. gyógyszeripari tablettázó-gép készül cegléden

vid/gö/rj ki

1965. augusztus 22.

a ceglédi vasipari ktsz-ben gyógyszeripari tablettázó automata-gép mintapéldánya készült el. a magyar alapanyagokból gyártott korszerű berendezés egy műszak alatt 7000 - 8000 tablettát készít. az első példányt, miután jól vizsgázott a szakemberek előtt, bemutatják a moszkvai kiállításon. a gépet már el is indították a szovjet fővárosba. a ceglédiek most megkezdtek a gép sorozatgyártását, s az idén 15, a jövő évben pedig 20 készül belőle.

a tablettázó automata egyik tagja lesz annak a gyógyszeripari gépcsaládnak, amelyet a ceglédi ktsz készít majd. a szövetkezett 3 millió forintos költséggel korszerűen berendezett szerelőcsarnokot épített, amelyben a gyógyszergyárak vegyivizsgálataihoz szükséges kisebb berendezéseket, többek között fajsúlymérőket és mérőműszereket gyártanak sorozatban./mti/

..

8.40/-n  
82 24/24

-7-

bb. 13. harminc vagon szilvát küld exportra a kelédi termelőszövetkezet

vid/ká/rj

1965. augusztus 22.

a kelédi micsurin termelőszövetkezet 220 holdas gyümölcsösében 73 holdon terem a besztercei kék szilva, a zamatos gyümölcsből a kedvezőtlen időjárás ellenére jó termés ígérkezik: holdanként 80-100 mázsát várnak, a tervek szerint ez évben 30 vagon szilvát küld exportra a szövetkezet./mti/

bb. 14. nyiregyháziak példás társadalmi összefogása - munkájuk értéke nyolc hónap alatt 1.100 000 forint

vid/tf/rj sr

1965. augusztus 22.

nyolcszázezer forint értékű társadalmi munkára számítottak az egész esztendőben nyiregyházán, s ezzel szemben már most - noha még csak a nyolcadik hónapot mutatja a naptár értékben körülbelül 1.100 000 forintra becsülhető a lakosság eddigi társadalmi segítségével, a jelentős összefogás a helyi tanácsstagok és népfőnt-bizottságok jó együttműködése mellett nagyrészt a gyárak, az üzemek, az intézmények, az iskolák „önszervező”, tevékenységének köszönhető: a dolgozók, a tanulók segítőkészségét sokhelyütt „házon belül, kollektíve fogták vitorlába,, például a báthori és a kölcsey utca felújítási, állagmegóvási munkálatait a vasvári páál gimnázium, a közgazdasági technikum diákjai, valamint a közuti gépellátó vállalat dolgozói végezték közösen: több mint 100 000 forinttal „könnyítették”, a város kiadásain. mások parkokban, sétányokon 20 000 facsemetét, díszcserjét ültettek - e munka értéke jóval felülmúlja a 300 000 forintot. Lassan szokásnak nevezik nyiregyházán egy-egy utca lakóinak „sorompóba állását,, például a közös vízvezeték, a csatornahálózat mielőbbi elkészítéséért. ez a kezdeményezés az esze tamás utcából indult, ahol béres józsef mérnök társadalmi munkával készített tervei alapján ástak csatornát a lakók, akik a szükséges csövek árát is maguk adták össze./mti/

8.44/-n

956 Zoli

-8-

bb. 15. sikeres kísérletek a hulladékok hasznosítására, csökkentésére a salgótarjáni acélárugyárban.

vid/tné/rj ki

1965. augusztus 22.

a salgótarjáni acélárugyárban sikerrel jártak a különböző gyártmányok előállításában keletkező hulladékok további fel- dolgozására végzett kísérletek. a hideghengerműben például a dinamószalagokat eddig csak kisebb tekercsekben hengerelték. itt a szalagok összehégesztésére folytattak kísérleteket a hegesztési eljárás alkalmazásával egyrészt a tekercsek növekedésének arányában nő a hengerek áteresztőképessége, kihasználási ideje, másrészt a kisebb tekercseknél keletkező véghulladék mennyisége is számottevően csökken. a hegesztési kísérleteket a gyár megbízásából a vasi ipari kutató intézet hegesztési osztálya végezte el, s az ennek során kidolgozott technológia alapján hamarosan sor kerül az új eljárás üzemszerű alkalmazására.

az acélárugyár kovácsoló gyáregységében a szántóvas gyártásánál keletkező hulladékból már megkezdtek, az ugyancsak szántóéke tartozék, az ugynevezett orommerevítő gyártását. bevált az a kísérlet is, amely az elhasználódás következtében megkopott hengerek felújítására irányult. a kiseljtezésre szánt, de különben nagyméretű, különlegesen ötvöztetett hengereket angliába küldik, ahol azokat kisebb méretűekre köszörülik, s így mint új, de kisebb méretű hengerek ismét beépíthetők a húshengeres berendezésbe. csupán ez az eljárás csaknem félmillió forint haszonnal jár évente az acélárugyár hideghengerműve számára./mti/

8.45/-n

1000 Zoli

-9-

bb. 16. Levonták az állami zászlót

t/há/tm rj

1965. augusztus 22.

a magyar népköztársaság állami zászlaját, amely alkotmányunk ünnepe tiszteletére két napig lengett a parlament előtti kossuth téren, vasárnap délelőtt ünnepélyesen levonták. pontosan 10 órakor kúrtszó jelezte kovács imre vezérőrnagy érkezését, aki miután meghallgatta a csapatzászlóval felsorakozott diszszázad parancsnokának jelentését, a rákóczi induló hangjai közben ellépett a diszegység előtt és üdvözölte a katonákat. ezután a diszörök parancsnoka engedélyt kért a magyar népköztársaság állami zászlajának levonására, amelyet az internacionálé hangjai és a diszszázad tiszteletadása közben vontak le.

az ünnepélyes zászlólevonás a zenekar, majd diszszázad elvonulásával ért véget.

a gellérthegy felzabadulási emlékműnél ugyancsak katonai tiszteletadás közepette vonták le a nemzeti zászlót és a nemzetközi munkásmozgalom vörös zászlaját./mti/

11.16/-n

1226 Zeli

-. -

-10-

bb. 17. Időjárásjelentés

tr/gy/bs

1965. augusztus 22.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. augusztus 22-én, vasárnap délelőtt:  
szeles idő

a központjával az északi tenger térségében elhelyezkedő ciklon délnyugati-déli oldalán áramló hűvös, óceáni eredetű levegő nyugat-európa fölött lefékeződött és zöme a földközi tenger medencéjének nyugati részére zudult le. hatására nyugat- és délnyugat-európában hűvös, változékony az idő, többfelé esik az eső és elsősorban a brit szigeteken erős, helyenként viharos erőjű szelek fujnak. közép-európában egyelőre még a délkelet-felől érkező száraz, meleg levegő hatására kevés a felhő, de a megélénkülő déli szél már jelzi a nyugateurópai ciklon hatását. száraz, csendes, meleg az idő a szovjetunió európai területének nagy részén. hazánk felett tegnap csak gyenge nappali felhőképződés volt és így országszerte 9-12 órán át sütött a nap. eső nem volt. a hőmérséklet napközben 26-31 fokig emelkedett, az éjszaka folyamán 11-17 fokig süllyedt.

ma hajnalban karcag és debrecen környékén kisebb záporos esett, de a lehullott csapadék nem ért el mérhető mennyiséget. ma délelőtt derült volt az ég, a dunántulon és a duna-tisza közén élénk, helyenként erős délkeleti, déli szél fujt. a hőmérséklet 11 óráig 24-27 fokig emelkedtek.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 22,0 fok volt, 1,0 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 27 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 749 milliméter, mérsékeltén süllyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 22 fok.

várható időjárás hétfőn estig: ma kevés felhő, eső nélkül, holnap elsősorban nyugaton megnövekvő mennyiségű felhőzet, esetleg záporok, zivatarok. élénk, helyenként erős déli, délnyugati szél. meleg idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-18, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap általában 28-32, nyugaton helyenként egy-két fokkal 28 fok alatt.

a duna vizállása budapestnél 320 centiméter./mti/

14.10/Lm

1430 Zeli

-11-



bb. 16. Levonták az állami zászlót

t/há/tm rj

1965. augusztus 22.

a magyar népköztársaság állami zászlaját, amely alkotmányunk ünnepe tiszteletére két napig lengett a parlament előtti kossuth téren, vasárnap délelőtt ünnepélyesen levonták. pontosan 10 órakor kürtszó jelezte Kovács Imre vezérőrnagy érkezését, aki miután meghallgatta a csapatzászlóval felsorakozott diszszázad parancsnokának jelentését, a rákóczi induló hangjai közben ellépett a diszegység előtt és üdvözölte a katonákat. ezután a diszörök parancsnoka engedélyt kért a magyar népköztársaság állami zászlajának levonására, amelyet az internacionálé hangjai és a diszszázad tiszteletadása közben vontak le.

az ünnepélyes zászlólevonás a zenekar, majd diszszázad elvonulásával ért véget.

a gellérthegy felzabadulási emlékműnél ugyancsak katonai tiszteletadás közepette vonták le a nemzeti zászlót és a nemzetközi munkásmozgalom vörös zászlaját./mti/

11.16/-n

1226 Zeli

.-.-

-10-

bb. 17. időjárásjelentés

tr/gy/bs

1965. augusztus 22.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. augusztus 22-én, vasárnap délben:  
szeles idő

a központjával az északi tenger térségében elhelyezkedő ciklon délnyugati-déli oldalán áramló hűvös, óceáni eredetű levegő nyugat-európa fölött lefékeződött és zöme a földközi tenger medencéjének nyugati részére zudult le. hatására nyugat- és délnyugat-európában hűvös, változékony az idő, többfelé esik az eső és elsősorban a brit szigeteken erős, helyenként viharos erőjű szelek fújnak. közép-európában egyelőre még a délkelet-felől érkező száraz, meleg levegő hatására kevés a felhő, de a megélénkülő déli szél már jelzi a nyugateurópai ciklon hatását. száraz, csendes, meleg az idő a szovjetunió európai területének nagy részén. hazánk felett tegnap csak gyenge nappali felhőképződés volt és így országszerte 9-12 óráig át sütött a nap. eső nem volt. a hőmérséklet napközben 26-31 fokig emelkedett, az éjszaka folyamán 11-17 fokig süllyedt.

ma hajnalban karcag és debrecen környékén kisebb záporosó esett, de a lehullott csapadék nem ért el mérhető mennyiséget. ma délelőtt derült volt az ég, a dunántúlon és a duna-tisza közén élénk, helyenként erős délkeleti, déli szél fújt. a hőmérséklet 11 óráig 24-27 fokig emelkedtek.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 22,0 fok volt, 1,0 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 27 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 749 milliméter, mérsékeltén süllyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 22 fok.

várható időjárás hétfőn estig: ma kevés felhő, eső nélkül, holnap elsősorban nyugaton megnövekvő mennyiségű felhőzet, esetleg záporok, zivatarok. élénk, helyenként erős déli, délnyugati szél. meleg idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-18, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap általában 28-32, nyugaton helyenként egy-két fokkal 28 fok alatt.

a duna vízállása budapestnél 320 centiméter./mti/

14.10/lm

1430 Zeli

.-.-

-11-



bb 18. a szerkesztőségek figyelmébe!

bs/gg-Lm bs

1965. augusztus 22.

az augusztus 20-án bb 37-es szám alatt kiadott kádár János békéscsabai beszédére a következő változtatásokat, javításokat adjuk:

az 1. folytatás harmadik bekezdése teljes egészében kimarad.

a 2. folytatás ötödik bekezdésének utolsó sora helyesen: ... is megvan a maga becsülete a világban.

a 2. folytatás hatodik és hetedik bekezdése teljes egészében kimarad.

a 3. folytatás teljes egészében kimarad.

a 4. folytatás első bekezdésének harmadik sora helyesen: ... ilyen eredményeket lát. ami az...

az 5. folytatás „az eredményekkel egyébként úgy van az ember... „kezdeti első bekezdés, valamint az ezt követő második bekezdés teljes egészében kimarad.

a 6. folytatás utolsó bekezdésének második mondata helyesen a következő: ... a radikalizmusról persze nem nehéz beszélni és ha a baloldali frázisok segítenének, akkor egyáltalán nem kellene dolgozni.

ugyanennek a bekezdésnek a harmadik mondata helyesen így kezdődik: ez azonban nem segít; a szocialista...

a 7. folytatás harmadik bekezdésének első két mondata helyesen a következő: eszmét nem lehet furkósbottal terjeszteni. csöndet lehet csinálni furkósbottal, de eszmét hirdetni, tömegeket megnyerni, nem beszélgetni kell, meggyőzni, még meggyőzni, még vitatkozni.

a 7. folytatás negyedik bekezdésének negyedik-ötödik sora helyesen a következő: ... papokat tartóztattak le, nem papokat tartóztattak le, hanem az utóbbi hónapokban letartóztattak két-három segédmunkást, ... stb.

a 9. folytatás első sora helyesen így kezdődik az akadályok részben történelmi eredetűek, hiszen...  
/mti/

14.56/Lm

-12-

bb 19. bőbe kamera előtt

vid kz/tr szb bs

1965. augusztus 22.

huszperces népszerű tudományos film készült bóbéról, a veszprémi állatkert fiatal csimpánzáról. a film az emberi környezetben felnőtt majom fejlődését mutatja be, s erre a szerepre a hazánkban élő három csimpánz közül a néhányhetes korában állatkertbe került bőbe bizonyult a legalkalmasabbnak. /mti/

--

bb 20. befejeződött az országos természetbarát találkozó

vid kz/tr szb bs

1965. augusztus 22.

kilián-telapen - a balatonpart egyik legszebb fekvésű új kempingjében - vasárnap befejeződött az országos természetbarát találkozó. az augusztus 15-én megnyitott táborban körülbelül négyezer hazai természetbarát töltött el néhány kellemes napot. a táborélet legnagyobb eseménye a tájvédelmi körzet-té nyilvánított badacsony-vidék „birtokba-vétele”, volt. /mti/

--

bb 21. kiváló csiraképeségű az idei gabona

vid kz/tr szb bs

1965. augusztus 22.

zala megyében a vetőmagfelügyelőség megkezdte a fémzárolásra kerülő vetőmagvak csiraképeségének vizsgálatát. eddig mintegy 100 vagon vetőmagnak szánt gabonát vizsgáltak meg, s a tapasztalatok szerint az idei gabonák csiraképesége általában meghaladja a 90 százalékot, ami a szokatlanul csapadékos időjárás mellett különösen jónak számít. zala megyében egyébként együttesen mintegy 600 vagon kenyér- és takarmánygabonát fémzárolnak. ez a mennyiség meghaladja a helyi szükségletet. a fülösleget - körülbelül 200 vagonnyit - más megyéknek adják át. /mti/

--

bb 22. készül a téli legelő

vid kz/tr szb bs

1965. augusztus 22.

a kiskunság juhtenyésztő termelőszövetkezeteiben előrelátóan gondoskodnak arról, hogy télen is elegendő, friss zöldtakarmányhoz és vitaminhoz juttathassák a birkákat. a vidék közös gazdaságai téli legelőket alakítanak ki a hodályok környékén: az idén együttesen 20 000 hold rozsos répcét vetnek e célra. a munka mindenütt megkezdődött. /mti/

--

15.40/a

- 13 -

bb 23. augusztusban 100 uszályt ürítettek ki a dunaujvárosi kikötőben

vid tm szb ki

1965. augusztus 22.

a dunaujvárosi kikötőben a 40 napos hajózási szünet után nagy lendülettel indult meg a szovjet vasérc kirakása az uszályokból. szükség volt a gyors rakodásra nemcsak azért, hogy a hosszú hajózási szünet miatti hiányt pótolják, hanem azért is, hogy az uszályok minél hamarabb indulhassanak vissza renibe. a kikötő dolgozói - tíz darus és tizenhat rakodómunkás - naponként átlagosan 4000 tonna vasércet emelnek ki az uszályokból és legnagyobb részt önröltés vasúti kocsikba rakják. augusztusban eddig száz uszályt ürítettek ki, s ez rekordnak számít. /mti/

bb 24. meteorológiai kiállítás a gyulai várban

vid pr/sk szb sr

1965. augusztus 22.

meteorológiai kiállítás nyílt a gyulai várban. a gazdag dokumentációs anyag - műszerek, grafikonok, tablók, filmfelvételek - elvezeti a nézőt a meteorológusok birodalmába és bemutatja, hogy miből „jósolják” meg a várható időjárást. a megnyitón dr. dési frigyés egyetemi tanár, az országos meteorológiai intézet igazgatója ismertette az intézet munkáját, eredményeit. a kiállítást már a megnyitó napján többszázan tekintették meg. /mti/

bb 25. hazautazott ekaterina avramova

k fe/sk szb sr

1965. augusztus 22.

a bulgáriai nemzetközi kulturális kapcsolatok bizottságának elnöke, aki a kulturális kapcsolatok intézete vendégeként három hetet töltött Magyarországon. /mti/

bb 26. küldöttség utazott a 3. nemzetközi közgazdaságtörténeti kongresszusra

i fe/sk szb sr

1965. augusztus 22.

pach zsigmond páál akadémiai levelező tag, a marx károly közgazdaságtudományi egyetem rektora, berend t. iván egyetemi tanár, a történettudományok doktora és szuhay miklós egyetemi docens, a történettudományok kandidátusa münchenbe utaztak, ahol részt vesznek és előadást tartanak a 3. nemzetközi közgazdaságtörténeti kongresszuson. /mti/

15.00/a

- 14 -

bb 27. a rendőrség felhívása

i fe/sk szb sr

1965. augusztus 22.

ez év augusztus 11-én reggel 6 óra körül szolnokon a vasúti felüljárón abony felé haladva egy mercedes gyártmányu román nyergesvontató a felüljáró korlátját áttörve a mélységbe esett. a balesetet megelőzően egy pótkocsis teherautó haladt el a nyergesvontató mellett. a tehergépkocsi vezetője látva a balesetet megállt és két szemtanu nevét felírta. szükségessé vált a tehergépkocsi vezetőjének tanukénti kihallgatása. ezért felkértek a tehergépkocsi vezetőjét és azokat a személyeket, akik a tehergépkocsi rendszámát felírták, közöljék címüket a szolnok megyei rendőrfőkapitányság közlekedérendészeti osztályával. /mti/

bb 28. ételmérgezés a fővárosban - nyolcvankét gyermeket és kilenc felnőttet szállítottak kórházba

i fe/sk szb sr

1965. augusztus 22.

szombaton a késő esti órákban a 3. kerületből 82 gyermeket, illetve fiatalokat és kilenc felnőttet szállítottak a László kórházba és a heim pál kórházba könnyű lefolyásu ételmérgezési tünetekkel.

a rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy a megbetegedettek a 3. kerületben a szentendrei uti falatozóban és a mátyás király uti piskóta cukrászdában cukrászsüteményt fogyasztottak. a süteményeket az északbudai vendéglátóipari vállalat 3. kerületi bécsi uti üzeme szállította a falatozóba, illetve a cukrászdába.

a rendőrség a köjál segítségével megindította a nyomozást annak megállapítására, kit terhel a felelősség az ételmérgezésért. /mti/

16.05/a

- 15 -



bb 29. saját érdekükben jelentkezzenek a károsultak

fe/tm szb sr

1965. augusztus 22.

tolvajokat fogott el a rendőrség, akik belsmerték, hogy 1965 májusában a piliscsabai vasútállomás várótermében egy cornavin-gyártmányú karórát csatoltak le egy alvó ember karjáról. június 27-én a 20. kerületben a nagy sándor utca és a török flóris utca közelében levő vendéglőből egy 28-as férfi kerékpárt loptak el, majd néhány nappal később, július 12-én délután a 16. kerületben, mátyásföldön a baross gábor utca és a széchenyi ut torkolatánál a ház előtt őrizetlenül hagyott 24-es férfi kerékpárt tulajdonították el. a 16. kerületi rendőrkapitányság kéri a károsultakat, hogy az óra és a két kerékpár átvétele céljából jelentkezzenek, budapest 16. kerület, sashalom, szabadság útja 121, első emelet 23 szám alatt. /mti/

bb 30. a sok eső utáni száraz időben még nagyobb szükség van az öntözésre - teljes üzemen az esőztető gépek

1 ie szb kz

1965. augusztus 22.

teljes üzemmel megindult a mezőgazdaság öntözési idénye, - a szokásos május közepi időpont helyett most, augusztus második felében, a több mint 3 hónapos késésért az időjárás a „felelős”, pontosabban: a szokatlanul bőséges csapadéknak köszönhető, hogy eddig nem volt szükség az öntözési terv teljesítésére, mivel a nyár első hónapjaiban a természet nagyjából maga is kielégítette a növényzet vizigényét.

most viszont, miután az ország sok részén már csaknem két hete nem hullott számottevő csapadék, különösen nagy szükség van az öntözésre, az esős hetekben ugyanis a növények gyorsan nőttek, valósággal „megszokták”, a vizet, s a buja vegetáció most még a rövid ideig tartó szárazságot is nehezebben viseli el. a napos, meleg, egyúttal kissé szeles időben a nagyfokú párolgás is megköveteli a víz-utánpótlást, hiszen ilyen időjárásban a cukorrépa nagyraőtt levelei egy nap alatt 8-10 milliméternyi vizet is elpárologtatnak.

az elmúlt napokban mindenütt üzembe helyezték az esőztető berendezéseket. a termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban összesen mintegy 3500 gép szórja a mesterséges csapadékot. főleg a cukorrépa, lucernára és a szalastakarmányokra. az idén különösen nagy jelentőse van a másodvetések öntözésének is, mivel a folyók kiáradt vizével és a belvizekkel elöntött területek nagy részére kerültek másodvetemények. az esőztető öntözés mintegy 400 000 holdas területi terít a mezőgazdaság valószínűleg teljesíteni fogja, de a gépek számára előirányzott üzemelési idő teljes kihasználását a mesterségesnél olcsóbb és bőségesebb természetes csapadék feleslegessé tette. /mti/

16.15/a

- 16 -

bb 31. szimonidesz lajos nyugalmazott vezérőrnagy

j-lm sr

1965. augusztus 22.

volt tábori püspök hamvait 1965. augusztus 25-én délelőtt 10 órakor helyezik örök nyugalomra a farkasréti temető kolumbáriumában. /mti/

--

bb 32. kiállítás nyílt síófokon a dunai nagy árvizről

vid tné-lm ki

1965. augusztus 22.

kiállítás nyílt meg a síófoki beszédes józsef múzeumban a közlekedési múzeum rendezésében, a dunai nagy árvizről. a gazdag fényképanyaggal és az árvíz során felhasznált különféle eszközökkel illusztrált kiállítás bemutatja az ideig, eddigi legnagyobb méretű dunai árvizet és az ellene védekező emberek hősiességét. /mti/

--

bb 33. ilku pál fogadta luigi gui olasz közoktatásügyi minisztert

1 fe/sk-lm sr

1965. augusztus 22.

ilku pál művelődésügyi miniszter fogadta luigi gui-t, az olasz köztársaság közoktatásügyi miniszterét, aki az universiade alkalmából érkezett hazánkba. a fogadáson részt vett ludovico barattieri di san pietro, az olasz köztársaság magyarországi nagykövete is. /mti/

--

bb 34. közlekedési balesetek

1 fe/sk-lm sr

1965. augusztus 22.

zuglóban, a kerepesi úton egy személygépkocsi elütötte johl györgyné, 72 éves nyugdíjas, budapesti lakost. az idős asszonyt súlyos sérüléssel szállították kórházba. a 10. kerületben, a népligetben, kocárdi attila, 23 éves hentessegéd, budapesti lakos motorkerékpárjával összeütközött egy személyautóval. a motorkerékpár vezetője súlyosan megsérült.

/folyt.köv./

16.35/- szb

-17-



bb 34. /közlekedési....1.folyt./-lm

a 6. kerületben, a Lenin körut és a szófia utca kereszteződésénél a kijelölt gyalogátkelőhelyen nem adta meg az elsőbbséget kavalák jános, 37 éves gépkocsivezető és személygépkocsijával elütötte buzás gábor 12 éves iskolai tanulót, akit súlyos sérüléssel szállítottak kórházba.

a 3. kerületben a bécsi uton <sup>kerékpározó</sup> bónis jános 14 éves ipari tanuló, összeütközött egy személygépkocsival. taski andrás, 13 éves budapesti fiatal, aki a kerékpár csomagtartóján ült - súlyosan, bónis jános pedig könnyebben megsérült./mti/

bb 35. megkezdtek a gépek bejáratását az ország legnagyobb pozdorjalemezgyárában

vid tm-lm ki

1965. augusztus 22.

a csongrád megyei nagylak községben a mintegy 150 millió forintos beruházással készülő pozdorjalemezgyárban a 31. számú építőipari vállalat, a gyár- és gépszerelő vállalat, valamint svéd, belga, dán cégek szakembereinek összehangolt munkája eredményeként tíz nappal a határidő előtt megkezdtek az előkészítő tisztító berendezések bejáratását. rövidesen sor kerül a hőprések próbájára, majd a szárító-berendezések felszerelése után, szeptemberben megkezdik a gyárban a gyártási próbákat. akkor készülnek majd el az első pozdorjalemezek.

az automatizált gyárban összesen 116 dolgozót foglalkoztatnak, három műszakban. évente 30 000 köbméter butorlapot gyártanak majd a korábban jórészt tüzelésre használt kenderpozdorjából. az országnak ez a legnagyobb pozdorjalemez üzem többet termel majd, mint a kendergyárak mellett jelenleg működő öt kisüzem együttvéve./mti/

bb 38. a magyar partizánszövetség

sk-lm sr

1965. augusztus 22.

országos központja és a franciaországi magyar származású volt ellenállók, frontarcosok és önkéntesek egyesülete augusztus 25-én 9,30 és 12 óra között emléktáblát állít és a kegyelet virágait helyezi el az egyesület magyarországon elhunyt alábbi bajtársainak sírjaira: baki józsef, hernádi mihály, vágási józsef.

/folyt.köv./  
16.40/a

- 18 -

bb 38. /a magyar....1.folyt./-lm

a találkozás helye és ideje: augusztus 25-én délelőtt 9,30 órakor a hősök terén a szépművészeti múzeum előtt. innen indulnak a gépkocsik a rákoskereszturi, majd a kispesti és a farkasréti temetőbe./mti/

bb 40. elkészültek a „százlábu,, toronyházak komlón

vid tné-lm ki

1965. augusztus 22.

komló központjában, az impozáns középületekkel övezett Lenin-téren elkészült a város első két toronyháza. az egyenként 37 lakásos, 10 emeletes épületek nemcsak arról nevezetesek, hogy komló legmagasabb házai, s ezeket kapcsolják be elsőként a távfűtőhálózatba, hanem arról is, hogy építésüknél szokatlan megoldást alkalmaztak. a kedvezőtlen talajviszonyok miatt ugyanis az épületóriásokat 8-10 méter mélységig hatoló betoncölöpökre helyezték. egy-egy ház körülbelül 100 lábon áll.

a toronyházak mellett megkezdtek árkádsoros üzletház alapozását, amelyben tucatnál több különféle bolt, áruda kap majd helyét./mti/

bb 41. árvízvédelemben helytállt erdészeket tüntettek ki győrött

vid tén-lm ki

1965. augusztus 22.

vasárnap délelőtt ünnepélyesen adták át a kitüntetések győrött a kisalföldi erdőgazdaság árvízvédelemben helytállt dolgozóinak. az erdőgazdaság 84 dolgozója kapott különböző kitüntetések./mti/

16.44/a

- 19 -



bb. 36. e m b a r g ó: 20.00 óráig!

magyar államférfiak üdvözlő távirata románia felszabadulásának  
21. évfordulója alkalmából

k/bc/sk/a/sr

1965. augusztus 22.

nicolae ceausescu elvtársnak, a román kommunista párt  
központi bizottsága főtitkárának, chivu stoica elvtársnak,  
a román szocialista köztársaság államtanácsa elnökének,  
ion gheorghe maurer elvtársnak, a román szocialista köztár-  
saság minisztertanácsa elnökének

b u k a r e s t ,

kedves elvtársak!

a román nép nagy nemzeti ünnepe, románia felszabadu-  
lásának 21. évfordulója alkalmából a magyar szocialista mun-  
kaspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki  
tanácsa, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány, népünk  
jókívánságait küldi önöknek és románia népének.

a román kommunista pártnak a közelmúltban megtartott  
9. kongresszusa összegezte a román népnek a szocialista tár-  
sadalom építésében elért sikereit, kijelölte a társadalom  
fejlődésének további távlatait. a magyar nép őszintén örül  
az önök eredményeinek; a román szocialista köztársaság fejlő-  
désének.

nagy nemzeti ünnepükön kívánunk önöknek és népüknek  
ujabb sikereket a román kommunista párt 9. kongresszusa ál-  
tal megjelölt feladatok végrehajtásában.

meggyőződésünk, hogy a marxizmus-leninizmus elvei alap-  
ján, a proletárnemzetköziség szellemében tovább erősödik  
a két szomszédos szocialista ország népeinek testvéri barát-  
sága és kölcsönösen hasznos, gyümölcsöző együttműködése.

kádár jános

dobi istván

a magyar szocialista munkás-  
párt központi bizottsága el-  
ső titkára

a magyar népköztársaság elnöki  
tanácsának elnöke

kállai gyula

a magyar forradalmi munkás-  
paraszt kormány elnöke

x x x

- 20 -

/ folyt..köv./  
16.50/a

bb. 36./ magyar.....1. folyt./a

péter jános külügyminiszter ebből az alkalomból ugyancsak  
táviratban üdvözölte corneliu manescu-t, a román szocialis-  
ta köztársaság külügyminiszterét.

a szakszervezetek országos tanácsának elnöksége a román  
szakszervezetek központi tanácsához, a kommunista ifjúsági  
szövetség a román kommunista ifjúsági szövetség központi bi-  
zottságához küldött üdvözlő táviratot./mti/

bb. 37. meghalt dr. osváth béla irodalomtörténész

1/s/hné/a/fm

1965. augusztus 22.

dr. osváth béla irodalomtörténész, a nemzeti színház  
dramaturgiájának vezetője, augusztus 21-én, 39 éves korában  
elhunyt. nagy reményekre jogosító pályáját szakította meg  
a tragikus, gyors lefolyású betegség. osváth bélaiban a ma-  
gyar színházi világ, a hazai és a külföldi drámairodalom  
egyik legjobb ismerőjét vesztette el. szóban és írásban fá-  
radhatatlan népszerűsítője volt a drámairodalom legújabb  
hajtásainak és avatott vezetője, segítő kritikusa a fiatal  
drámaíróknak.

dr. osváth bélát a nemzeti színház és a magyar írók szö-  
vetsége saját halottjának tekinti. temetése augusztus 25-én,  
szerdán délután 1/2 4 órakor lesz a farkasréti temetőben.  
/mti/

16.50/a

- 21 -



bb. 39. egyelőre tart a derült, meleg idő, a balaton még 23 fokos - nyugatról hidegfront fenyeget

1/cs/sk/a/kz

1965. augusztus 22.

európa időjárását jelenleg az északi-tengeren kialakult nagy ciklonrendszer, valamint a don vidék feletti központtal működő anticiklon határozza meg. a ciklon hátoldalán nagy-britanniától franciaországon át a földközi-tenger nyugati medencéjéig óceáni eredetű hideg légtömegek zudulnak délnek: óriási területeken felhős, szeles, esős az idő, Londonból legutóbb 18, párizsból 19 fokos maximumokat jelentettek. ugyanakkor a földközi-tenger keleti medencéjétől egészen finnorszáig körülbelül 1 500 kilométer szélességben száraz, meleg levegő áramlik. a délutáni maximumok varsóban 27, rigában 25, észak-finnországban is 20 fokig emelkedtek. a szovjetunió európai területének középső és déli vidékein derült, csendes, száraz idő uralkodik. közép-európa a ciklon-és anticiklon határzónájába került és átmeneti jellegű időjárást jelentenek a megfigyelt állomások.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán közölték, hogy hazánk területén afféle „pót-nyár”, bontakozott ki a legutóbbi napokban: szombaton például 10-12 órán át sütött a nap országszerte, s a hőmérsékleti maximumok 26-31 fokig emelkedtek. a budapesten mért napi középhőmérséklet 1 fokkal túlhaladta az időszaknak megfelelő sokévi átlagot. a vasárnapra virradó éjszaka csupán a tiszántulon volt erősebb a felhősödés, debrecenből, karcagról és mezőhegyesről futó záport jelentettek a megfigyelők. vasárnap folytatódott a derült, száraz idő, s a hőmérsék a délutáni órákban ismét 26-31 fokot mutattak. a középhőmérséklet 2-2,5 fokkal haladta túl a normálszintet. a balaton feletti levegő 26-28 fokos volt, a vízhőmérsék higanyszála 60 centiméter mélységben 23 fokig emelkedett.

a nyugatról közelgő lehülés vasárnap nyugat-németországig jutott előre, s valószínűnek látszik, hogy a következő napokban eléri a kárpát-medencét is. egyelőre azonban meleg időt jeleznek az időjárási térképek: hétfőn elsősorban az ország nyugati felében várhatunk növekvő felhősödést, esetleg zápor-ésőket, szórványos zivatarokat, élénk helyenkint erős déli-délnyugati szelet. hétfőn a felmelegedés 13-18 fokról indul, s a maximumok a délutáni órákban országszerte elérik a 28-32 fokot, a nyugati megyékben helyenkint esetleg 1-2 fokkal 28 fok alatt marad a hőmérsékleti csúcserték./mtl/

17.10/s

- 22 -

me

bb 45. véget ért a második szolnoki nemzetközi eszperantó találkozó

vid/j/s fm

1965. augusztus 22.

szolnokon vasárnap befejeződött a második nemzetközi eszperantó találkozó. négy napon át 120 jugoszláv, bolgár, csehszlovák, lengyel, belga, német és magyar eszperantista vendégeskedett a tiszaparti városban. tanácskoztak a mozgalom időszerű kérdéseiről, részt vettek az ünnepi rendezvényeken. több kirándulást tettek a tiszatáj festői vidékeire, és vasárnap jól sikerült hajókirándulás után vettek búcsút egymástól./mtl/

--

bb 46. újból megindult két autóbusszjárat magyarország - csehszlovákia között

k/hbj/s vg la

1965. augusztus 22.

az árvíz és az árvíz okozta utrongálódások miatt szünetelt magyar-csehszlovák autóbusszjáratok a budapest - komárom - duna-szerdahely - somorja és budapest - komárom-érsekujvár - nyitra utvonalon a már korábban meghirdetett menetrend szerint augusztus 22-től megindultak. felvilágosítást a mávaut engels téri pályaudvara ad a 18-28-28 telefonszámon./mtl/

--

bb 48. magyar államférfiak üdvözlő távirata román államférfiakhoz

tné/s sr la

1965. augusztus 22.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke és kállai gyula, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke táviratban üdvözlötte chivu stoica-t és ion gheorghe maurer-t abból az alkalomból, hogy a román szocialista köztársaság nagy nemzetgyűlése chivu stoicát az államtanács elnökévé, illetve ion gheorghe maurer-t a minisztortanács elnökévé újrávalasztotta./mtl/

--

17.16/s

- 23 -

me



bb 42. a müncheni újságíró iskola

sk-lm sr

1965. augusztus 22.

hallgatóinak 22 főnyi csoportja néhány napot Magyarországon töltött. a vendégek budapesti tartózkodásuk alatt magyar újságírókkal találkoztak, meglátogattak több szerkesztőséget és elbeszélgettek szakmai kérdésekről. megtekintették a nemzetközi újságíró szervezet hatatonszéplaki üdülőjét, ahol az iskola igazgatója az ndk újságíró szövetségének elnökével is találkozott./mti/

--

bb 43. hetven tagú magyar küldöttség utazott helsinki-be, a nemzetközi finn-ugor kongresszusra

i tf-lm fm

1965. augusztus 22.

dr. ortutay gyula akadémikus vezetésével 70 tagú - néprajzi tudósokból, tudományos kutatókból, elméleti és gyakorlati szakemberekből álló - magyar delegáció utazott vasárnap finnországba, hogy képviselje hazánkat a helsinki-ben augusztus 23-án megnyíló 2. nemzetközi finn-ugor kongresszusra. a többnapos tanácskozásra, amelynek napirendjén

~~.....~~ finn-ugor nyelvi kérdések szerepelnek, a világ számos országából összesen több száz nyelvészt, néprajzi szakembert, irodalomtörténészt, régészt, népzenevel és történelemmel foglalkozó tudóst hívtak meg./mti/

--

bb 44. békemozgalmi aktivisták kitüntetése kaposvárott

vid j-lm fm

1965. augusztus 22.

a hazafias népfront somogy megyei bizottsága vasárnap békeaktív-ülést rendezett kaposvárott. sebestyén nándorné, a hnf országos tanácsának osztályvezetője tartott beszámolót a helsinki békevilágkongresszusról, majd varga károly, a hazafias népfront megyei titkára ismertette a tavaszi békekampány eredményeit. ezután aranykoszorus békejelvénnel tüntették ki somogy megye 55 kiváló békemozgalmi aktivistáját és a csurgói népi együttes tagjait./mti/

--

17.25/- szb

-24-

*Meg*

a szerkesztőségek figyelmébe!

-lm la

1965. augusztus 22.

az augusztus 20-i bb 37. sz. hír /kádár jános alkotmány ünnepi beszéde békéscsabán/ 7. folyt. negyedik bekezdésének negyedik sorától a szöveg helyesen:

...papokat tartóztattak le, nem papokat tartóztattak le, hanem az utóbbi hónapokban letartóztattak néhány embert, aki azelőtt szerzetes, illetve pap volt. nálunk állampolgári.../mti/

--

bb 47. vasárnap délután elutazott budapestről

-lm la

1965. augusztus 22.

az a pakisztáni kereskedelmi delegáció, amelyet latif jamal, a pakisztáni kereskedelmi kamara elnöke vezetett. a delegációt elutazása előtt fogadta bacsoni jeno, külkereskedelmi miniszterhelyettes./mti/

--

bb 49. elutazott az angol nagykövet

tné-lm sr

1965. augusztus 22.

sir i.t.m. pink, nagy-britannia és észak-írország egyesült királyság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete szombaton végleg elutazott budapestről. a nagykövetet gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője bucsúztatta./mti/

--

17.30/- szb

-25-

*Meg*



bb 50. fogadás ulan-batorban tolnay klári tiszteletére  
tné-lm sr 1965. augusztus 22.

andrásfi gyula, hazánk ulan batori nagykövete fogadást adott tolnay klári kiváló művész tiszteletére, aki a magyar-mongol kulturális munkaterv keretében látogatást tett mongóliában. megjelent a fogadáson zs.bold, mongol művelődésügyi miniszter, sz. szoszorbaram külügyminiszterhelyettes, valamint a mongol kulturális élet számos kiemelkedő képviselője. a fogadáson bemutatták a déryné című filmet, melyet a résztvevők nagy tetszéssel fogadtak.

tolnay klári nagyszerű mongóliai útja után hazaérkezett budapestre./mti/

bb 51. a győri felszabadulási képzőművészeti pályázat eredménye

vid j szb fm 1965. augusztus 22.

harminc képzőművész küldte be alkotásait arra a képzőművészeti pályázatra, amelyet az mszmp győr megyei és városi bizottsága, a megyei és a városi tanács, valamint a kisz győr-sopron megyei bizottsága hirdetett hazánk felszabadulásának 20. évfordulójára. a pályázat augusztus 20-án lezárult, és a zsűri nyilvánosságra hozta a pályázat eredményét.

a beküldött festmények közül az első díjat és az ezzel járó 5 000 forintot barabás lászló nyerte augusztus című képével. a második díjat és az ezzel járó 4 000 forintot tóvári tóth istván munkácsy-díjas festőművész nyerte el. a grafikai első díjat lakatos istvánnak ítélte a zsűri balaton-dallamok című monotípiá-sorozatáért. szobrászatban az első díjat nem adták ki, a második díjat alexovits lászló győri szobrászművész kapta huszvévesek című kompozíciójáért.  
/mti/

18.35/- szb

-26-

*Me*

bb 52. erdei tűz a mecsekben

vid tné szb la 1965. augusztus 22.

vasárnap délután 3 óra tájban a mecsekre riasztották a pécsi tűzoltókat. pécsbányatelep közelében, egy csemetekertben eddig ismeretlen ok miatt kigyulladt a fenyves. a magasra nőtt száraz avarban gyorsan terjedő tűz mintegy öt katasztrális holdra terjedt ki. a helyszínre érkező tűloltók a környékbeli lakosok segítségével sávot vágtak a csemetekertben, ezzel sikerült megállítani a lángok továbbterjedését. a tűz keletkezésének megállapítására a vizsgálat megindult. /mti/

bb 53. szicíliai művészek vendégszereplése békéscsabán

vid j szb fm 1965. augusztus 22.

a szicíliai testvérvárosból, agrigentóból vasárnap békéscsabára érkezett a „vald akragas”, tánc- és dalegyüttes. a vendégeket a város vezetői és a balassi bálint együttes tagjai fogadták. este a széchenyi-liget szabadtéri színpadán nagy sikert arattak műsorukkal a szicíliai művészek. /mti/

bb 54. időjárásjelentés

tné/s la 1965. augusztus 22.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 22-én, vasárnap este 19.30 órakor :

szeles idő

várható időjárás hétfő estig : elsősorban nyugaton növekvő mennyiségű felhőzet, esetleg záporok, zivatarok. élénk, helyenként erős déli, délnyugati szél. meleg idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn általában 28-32, nyugaton helyenként egy-két fokkal 28 fok alatt./mti/

bb 55. pataki lászlónak,

k di/hné szb sr 1965. augusztus 22.

a kisz központi bizottsága titkárnak vezetésével az erőmű-építkezések tanulmányozására négytagú küldöttség utazott a szovjetunióba. /mti/

20.--/- szb

-27-

*KL*



a szerkesztőségek figyelmébe !

s/La

augusztus 20-1 bb 38.sz. hírünk / kállai gyulának,  
a minisztertanács elnökének beszéde az univertiadén/ ötödik  
bekezdésének ötödik sorában a szöveg helyesen :

/mti / ... egyik eszközt látjuk, a v a l l j u k.....

--

- v é g e -

- 28 -

**MUNKASZÁM:**

**B/92**

**FELVÉTEL:**

**634**

Készítette: **HEILAU FÉVA**